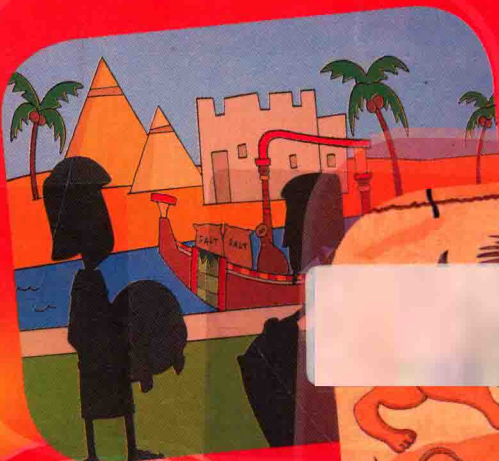


# 新理念

# 英语阅读

小学五年级

第 1 册



CENGAGE  
Learning™

上海外语教育出版社  
SHANGHAI FOREIGN LANGUAGE EDUCATION PRESS  
www.sflep.com

Fast  
FORWARD

# 新理念

# 英语阅读

## 小学五年级

## 第

# 1

## 册

廖红雁 改编

 上海外语教育出版社  
外教社 SHANGHAI FOREIGN LANGUAGE EDUCATION PRESS

 CENGAGE  
Learning™

## 图书在版编目(CIP)数据

新理念英语阅读. 小学五年级. 第1册 / 廖红雁改编.

—上海: 上海外语教育出版社, 2010

ISBN 978-7-5446-1935-6

I. 新… II. 廖… III. 英语—阅读教学—小学—教学参考资料

IV. G624.313

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第138252号

图字: 09-2010-242号

Copyright © 2007 by Cengage Learning Australia, a part of Cengage Learning.

Original edition published by Cengage Learning. All rights reserved.

本书原版由圣智学习出版公司出版。版权所有, 盗印必究。

Shanghai Foreign Language Education Press is authorized by Cengage Learning to publish and distribute exclusively this adaptation edition. This edition is authorized for sale in the People's Republic of China only (excluding Hong Kong SAR, Macao SAR and Taiwan). Unauthorized export of this edition is a violation of the Copyright Act. No part of this publication may be reproduced or distributed by any means, or stored in a database or retrieval system, without the prior written permission of the publisher.

本书改编版由圣智学习出版公司授权上海外语教育出版社独家出版发行。此版本仅限在中华人民共和国境内(不包括中国香港、澳门特别行政区及中国台湾)销售。未经授权的本书出口将被视为违反版权法的行为。未经出版者预先书面许可, 不得以任何方式复制或发行本书的任何部分。

Cengage Learning Asia Pte. Ltd.

5 Shenton Way, # 01-01 UIC Building, Singapore 068808

本书封面贴有Cengage Learning防伪标签, 无标签者不得销售。

**出版发行: 上海外语教育出版社**

(上海外国语大学内) 邮编: 200083

**电 话: 021-65425300 (总机)**

**电子邮箱: bookinfo@sflap.com.cn**

**网 址: <http://www.sflap.com.cn> <http://www.sflap.com>**

**责任编辑: 施茵**

**印 刷: 绍兴新华数码印刷有限公司**

**开 本: 889×1280 1/32 印张 2.75 字数 66 千字**

**版 次: 2011年5月第1版 2011年5月第1次印刷**

**印 数: 6 000 册**

**书 号: ISBN 978-7-5446-1935-6 / G · 0721**

**定 价: 13.00 元**

本版图书如有印装质量问题, 可向本社调换



# 出版前言

《新理念英语阅读》是由上海外语教育出版社从美国 Cengage Learning 出版集团引进改编的一套中小学英语读物。这套读物题材广泛，话题丰富；既有引人入胜、趣味无穷的故事，又有知识丰富、包罗万象的科普读物。把语言输入和知识输入融合在一起，让学生体验阅读的乐趣。

全套读物由美国 Cengage Learning 出版集团青少年读物金牌作家倾力打造，语言纯正、内容丰富、精彩纷呈。原汁原味的语言帮助读者培养英语语感、提升阅读兴趣。《新理念英语阅读》还强调阅读与视听的有机结合，全套读物的原版音频由英语语言专家绘声绘色、声情并茂地朗读，让读者有身临其境的感受。高中阶段另配由美国《国家地理》（National Geographic）精选的视频材料，能充分满足读者视觉和听觉的不同需求。色彩丰富、极具趣味性的插图在辅助读者阅读的同时，也让读者尽情享受前所未有的视觉盛宴。

本套读物针对每个故事精心设计了练习：小学阶段的题型和通用少儿英语星级考试接轨；初中阶段的题型和中考题的阅读部分题型匹配；高中阶段的练习分为阅读前、阅读中、阅读后以及阅读拓展训练和与视频材料相关的练习，帮助学生循序渐进地提高独立阅读能力，有效训练应试技巧。

整套读物分 9 个级别，从小学三年级到高中二年级，共 43 册，包含 78 篇故事和 132 篇科普读物。各级别根据国家《英语课程标准》规定的难度划分，充分考虑到不同年龄段学生的认知特点和阅读兴趣。

《新理念英语阅读》提供丰富多彩的阅读材料和多层次的拓展训练，在适宜性、可读性、多样性和有效性方面均凸显本套英语读物的优势。它让读者感受阅读乐趣的同时，也切实提高了他们的阅读解题能力，使其体验到新理念带给英语阅读的全新动力。

上海外语教育出版社

2010年8月

# Contents

Saying Goodbye 说再见 1

Lions! 狮子! 17

The Chalk Circle 粉笔圈 33

Sports Clothes 运动服 49

Bartering 交换 65

Glossary 词汇表 81

Key 答案 83

# Saying Goodbye

Carmel Reilly  
Cheryl Orsini



## Contents

Chapter 1	<b>Getting Dressed Up</b>	2
Chapter 2	<b>Remembering</b>	4
Chapter 3	<b>Helping Out</b>	10
Chapter 4	<b>Saying Goodbye</b>	12



# Getting Dressed Up

I feel really odd all dressed up (精心打扮).  
Mum said I have to put on  
my best clothes.  
She said it's a big day today,  
and we need to look good for Grandpa.  
It's funny, because Grandpa never liked  
getting dressed up much.  
But Mum says that just for today  
it's important.  
So that's why I'm all dressed up.



## NOTES

really *ad.* 很, 十分

odd *a.* 奇怪的, 古怪的





# Remembering

I can't believe Grandpa is gone.  
I keep thinking that he's going  
to walk in here any time.

I can see him now.  
His hair would stick up  
on his head,  
like ice-cream on top  
of a cone.

I can see his brown skin,  
all freckled (〈使〉有雀斑) from the sun.  
I'll always remember his big smile.

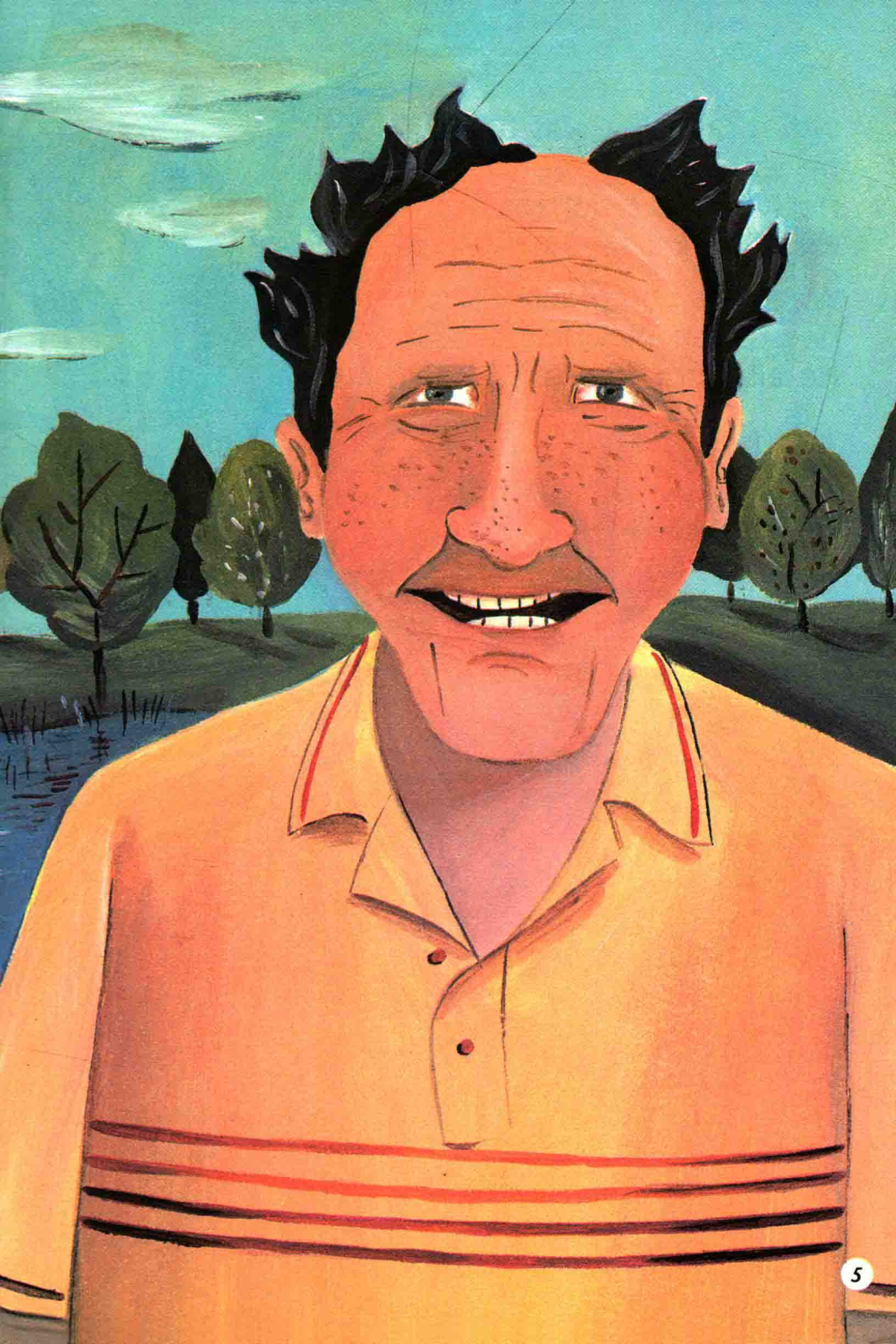
## NOTES

believe *v.* 相信

stick up 竖起

cone *n.* (盛冰淇淋用的) 圆锥形华夫卷筒







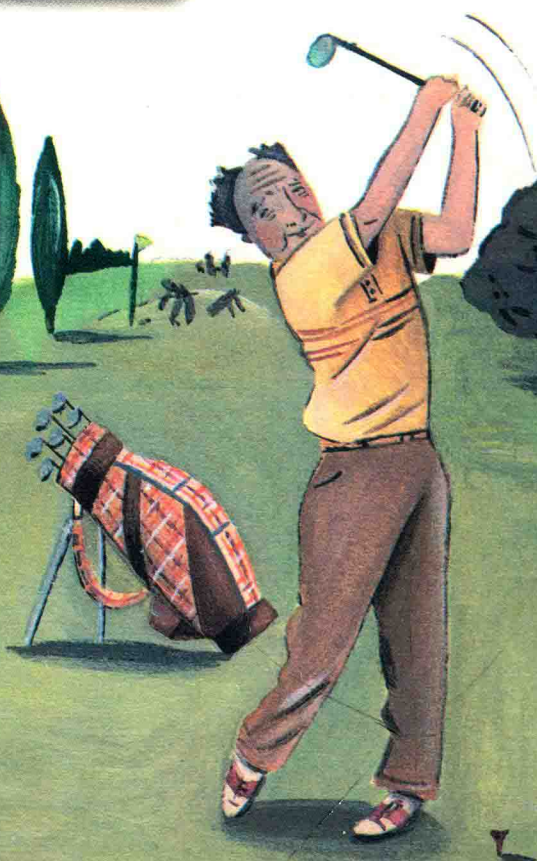
When Grandpa was a kid,  
he was good at sport.  
He got lots of prizes  
for all kinds of things.

When he got older,  
he started playing golf (打高尔夫球).  
He also got lots of prizes for golf.

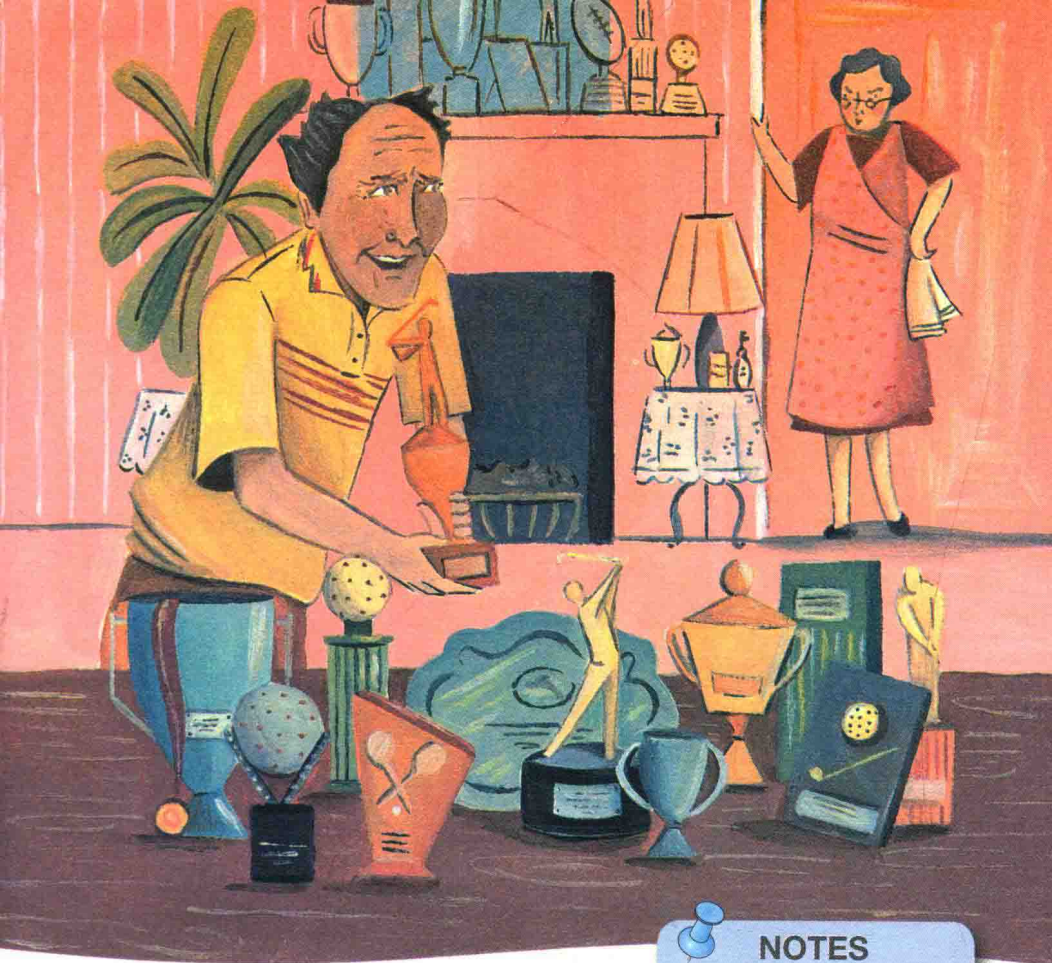


### NOTES

prize *n.* 奖品







## NOTES

room *n.* 地盘, 空间

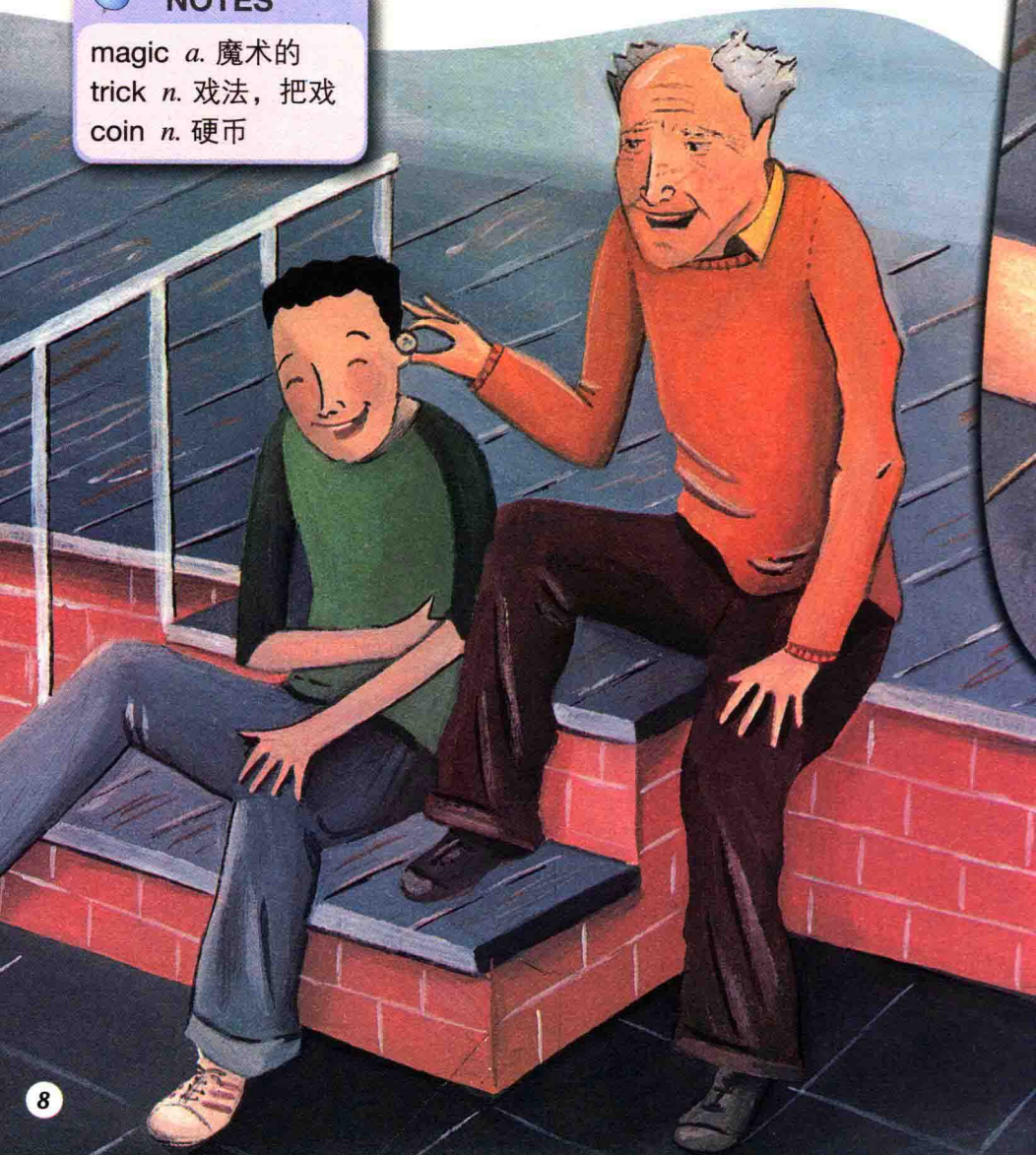
After a while,  
Grandma told Grandpa  
he had to stop  
playing golf.  
She said there was no room left  
in the house  
for any of her things.  
(But he didn't stop playing.)

Grandpa loved telling stories and jokes.  
He could even do magic tricks.  
Sometimes, he would find a coin  
behind one of my ears.



#### NOTES

magic *a.* 魔术的  
trick *n.* 戏法, 把戏  
coin *n.* 硬币







He would laugh  
as he handed the coin to me.  
His thin, freckled hand  
would shake just a little.



#### NOTES

hand v. 递, 给  
shake v. 抖动



# Helping Out

Grandpa loved being in his garden.  
He liked to hear the radio  
when he worked.

Sometimes, I'd help him.  
He would tell me funny stories  
about when he was a boy.  
Then I'd tell him all about school  
and my friends.



Yesterday, Mum and I went over  
to help Grandma.

For a little while, I didn't remember  
that Grandpa had gone.

I went out into the garden  
to look for him.

It was so quiet.

The radio wasn't on.

Suddenly, it hit me — I was never going  
to see Grandpa again.



#### NOTES

quiet *a.* 安静的

suddenly *ad.* 突然地



# Saying Goodbye

Today, I am going to talk about Grandpa.  
I will tell everyone about  
what a good man he was.  
I will tell them how much fun we had.  
It's going to be hard  
to say all these things,  
but I think it will be good.  
It will be a good way for me  
to say goodbye.

